



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022 年5月 25 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2213E/W
スケジュール遅延のご案内(No.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海がさらに遅延した為、以下のとおり、さらにスケジュールが遅延します。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to further delay of previous voyage, her schedule is delaying as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

| M/V KOTA TAMPAN 2213E/W | | | | | |
|-------------------------|------|------|------|----------|--------|
| | ETA | ETB | ETD | ORIGINAL | REMARK |
| TOKYO | 5/25 | 5/25 | 5/25 | 5/20 | |
| CHIBA | 5/25 | 5/26 | 5/26 | 5/20 | |
| YOKOHAMA | 5/26 | 5/26 | 5/27 | 5/20 | |
| BUSAN | 5/29 | 5/29 | 5/29 | 5/23 | |
| INCHON | 5/31 | 5/31 | 5/31 | 5/25 | |

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)